

**Week 7****Day 1**

روز 1

Acts 22 عمل رسولان 22	
	The commander allows Paul to speak to the Jews. He tells them how he was a persecutor of Christians. He then tells them how his life changed on the road to Damascus. They turn on him and he is taken to the barracks. The next day he is taken before the Jewish leaders. فرمانده به پولس اجازه می دهد تا با یهودیان صحبت کند. او به آنها می گوید که چگونه مسیحیان را آزار می داد. سپس به آنها می گوید که چگونه زندگی اش در جاده دمشق تغییر کرد. رو به او می زنند و او را به پادگان می برند. روز بعد او را نزد رهبران یهود می برند.
1.	How does Paul describe his early life? پولس زندگی اولیه خود را چگونه توصیف می کند؟
2.	Ananias told Paul that God had appointed him to do something. What was it? حنانيا به پولس گفت که خدا او را برای کاری تعیین کرده است. چی بود؟
3.	What was it that Jesus said to him that so annoyed the Jews? چه چیزی عیسی به او گفت که یهودیان را آزار داد؟

Day 2

روز 2

Acts 23 اعمال رسولان 23	
	Paul appears before the Jewish council. He divides them on the belief in resurrection causing a riot. The next day some Jews plot to kill him. پولوس در مقابل شورای یهودیان ظاهر میشود. او در مورد رستاخیز با آنها صحبت میکند که این موضوع باعث آشوب میشود. روز بعد چند تن از یهودیان نقشه قتل او را می کشند
1.	How did Paul divide the council? پولس چگونه شورا را تقسیم کرد؟
2.	Where did the Lord tell Paul he must go to testify? خدا به پولس گفت کجا برای شهادت برود؟
3.	What were the proposed four recommendations that James made for the Gentiles? چهار توصیه پیشنهادی یعقوب برای غیریهودیان چه بود؟

Day 3

روز 3

Acts 24 اعمال رسولان 24	
	Paul is brought before the Roman governor Felix. Felix hears Paul's case, but won't make a decision. Paul remains a prisoner for two years till Felix is replaced by Festus. پولس را نزد فرماندار رومی فلیکس می آورند. فلیکس پرونده پل را می شنود، اما تصمیمی نمی گیرد. پولس دو سال زندانی می ماند تا اینکه فلیکس با فستوس جایگزین شد.
1.	Paul summarises his way of life to Felix. What does he say? پل روش زندگی خود را برای فلیکس خلاصه می کند. او چه می گوید؟
2.	What was it that Paul thought the council had against him? چه چیزی بود که پولس فکر کرد شورا علیه او داشت؟
3.	What did Paul reason with Felix about? پولس در مورد چه چیزی با فلیکس استدلال کرد؟

Day 4

روز 4



اعمال رسولان 25 Acts 25	
	Paul appears before the new Roman governor Festus. Paul asks to be tried before Caesar. Festus agrees. Festus consults with King Agrippa over what charge to lay against Paul. پولس در برابر فستوس فرماندار جدید رومی ظاهر می شود. پولس درخواست می کند که نزد سزار محاکمه شود. فستوس موافق است. فستوس با آگریپا پادشاه مشورت می کند که چه اتهامی علیه پولس وارد کند.
1.	Why did the high priest and the Jews want Paul to be taken to Jerusalem? آ چرا کاهن اعظم و یهودیان می خواستند پولس را به اورشلیم ببرند؟
2.	What was Festus' compromise solution to the lack of evidence, and wanting to do the Jews a favour? راه حل مصالحه فستوس برای فقدان شواهد و تمایل به انجام لطفی به یهودیان چه بود؟
3.	Why did Festus ask Agrippa to hear the case against Paul? چرا فستوس از آگریپا خواست تا به پرونده پولس رسیدگی کند؟

Day 5

روز 5

اعمال رسولان 26 Acts 26	
	Paul appears before Festus, Agrippa and Bernice. Paul states his case to Festus and King Agrippa. They agree that Paul could have been released if he hadn't appealed to Caesar. پولس در برابر فستوس، آگریپا و برنیس ظاهر می شود. پولس پرونده خود را به فستوس و آگریپا پادشاه بیان می کند. آنها موافقت کردند که اگر پل به سزار مراجعه نمی کرد، می توانست آزاد شود.
1.	What does Paul say he is being judged for? پولس می گوید که به خاطر چه چیزی محاکمه می شود؟
2.	What were the reactions of Festus and Agrippa to Paul's speech? واکنش فستوس و آگریپا به سخنرانی پولس چه بود؟
3.	What was the verdict of Agrippa and Festus? حکم آگریپا و فستوس چه بود؟

Day 6

روز 6

اعمال رسولان 27 Acts 27	
	Despite the shipwreck on the way to Rome, all escape safe to land. با وجود غرق شدن کشتی در راه رم، همه به سلامت به خشکی فرار می کنند
1.	What was Paul's prediction about their proposed journey? پیش بینی پل در مورد سفر پیشنهادی آنها چه بود؟
2.	What encouraged them to ignore Paul's warning? چه چیزی آنها را تشویق کرد که هشدار پولس را نادیده بگیرند؟
3.	What was Paul's later prediction about their journey? پیش بینی بعدی پل در مورد سفر آنها چه بود؟

Day 7

روز 7



Acts 28 اعمال رسولان 28	
	Paul and his fellow-travellers stay on the Island of Malta for three months, before completing their journey to Rome. Paul finally arrives at Rome and preaches to all who will listen. پل و همسفرانش به مدت سه ماه در جزیره مالت می مانند و سپس سفر خود را به رم تکمیل می کنند. پولس سرانجام به رم می رسد و به همه کسانی که گوش می دهند موعظه می کند.
1.	Who came to meet Paul at The Market of Appius and The Three Taverns? چه کسی برای ملاقات با پل در بازار آپیوس و سه میخانه آمده است؟
2.	Who did Paul say would listen to his message? Who didn't stay to listen to him? چه کسی پولس گفت که به پیام او گوش خواهد داد؟ چه کسی نماند تا به او گوش دهد؟
3.	What did Paul spend two years doing in Rome? پولس دو سال را در رم صرف چه کاری کرد؟

Answers to questions پاسخ به سوالات

Here are the verses that give you the answers to the questions:

در اینجا آیاتی است که پاسخ سوالات را به شما می گوید

Acts 22 اعمال رسولان 22

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	3	14,15	21

Acts 23 اعمال رسولان 23

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	6	11	23

Acts 24 اعمال رسولان 24

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	13,14	20	24

Acts 25 اعمال رسولان 25

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	2,3	9	26,27

Acts 26 اعمال رسولان 26

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	6,7	24,28	31,32

Acts 27 اعمال رسولان 27

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	10	13	22,23,24

Acts 28 اعمال رسولان 28

Question number	شماره سوال	1	2	3
Verse references	مراجع آیات	14,15	28,29	30,31